
XDCOLLECTION

VoltPerch
charging phone stand

Content

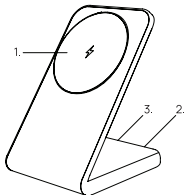
English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 10
Français	_____	p. 14
Español	_____	p. 18
Svenska	_____	p. 22
Italiano	_____	p. 25
Polski	_____	p. 28
WEEE explanation	_____	p. 32
EU DoC	_____	p. 34

ENGLISH

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

Note: Wireless charging option is only possible if the USB-C cable is connected to a power adapter. Also, the adapter must support at least 9V/2.22A.

Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.



DEVICE LAYOUT

1. Magnetic charging pad for smartphone*
2. USB-C input
3. Charging indicator

*Only compatible with smartphones that support magnetic wireless charging or when using a special magnetic wireless charging phone case.

SPECIFICATIONS

- USB-C Input: 9V/2.22A
- Wireless charging output: 5W/7.5W/10W/15W
- Wireless charging operating frequency: 110KHZ-205KHZ
- Wireless charging distance: $\leq 2\text{mm}$
- Wireless Charging Conversion Efficiency: $>75\%$

USING THE WIRELESS CHARGER

1. First, plug the wireless charger into the USB port of your power adapter using the included USB-C cable.
2. Ensure that your phone is compatible with wireless charging.
3. Place your wireless charging-enabled devices on the magnetic wireless charging surface at position (1). The indicator will turn on when charging begins.
4. The indicator will flash blue when Foreign Object Detection (FOD) is activated.

WARNING!

1. Before using this wireless charger, read all instructions to ensure safe and proper use.
2. This wireless charger is designed to charge smartphones that support wireless charging. Do not attempt to charge other devices.
3. Use only a compatible USB-C power adapter that supports 9V/2.22A input. Using an incompatible adapter can cause overheating, malfunction, or damage to your devices or the charger.
4. Ensure that the charger is placed in a well-ventilated area. Do not place it on soft surfaces like beds, sofas, or carpets that could obstruct airflow. Avoid covering the charger or placing foreign objects, such as metal or magnetic items, between the charger and your device while charging.
5. Do not expose the charger to liquids, humidity, or moisture. Do not use it near sinks, bathtubs, or other wet areas. If the charger becomes wet,

-
- disconnect it immediately.
6. Do not use the charger in extremely hot or cold environments, as this could cause the charger to overheat or malfunction. The recommended operating temperature is between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).
 7. Place the charger on a flat, stable surface to avoid falls or damage. Make sure the charger is not prone to being knocked over or moved while charging.
 8. Do not attempt to disassemble, modify, or repair the charger. Any unauthorized repairs or modifications may void the warranty and could result in fire, electric shock, or injury.
 9. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children to avoid choking hazards and potential electric shock.
 10. Do not use the charger with damaged cables or connectors. Regularly check the charging cable and connectors for wear or damage and replace them if necessary.
 11. Do not place multiple devices in the same charging area. Ensure that each device is placed correctly in its designated charging area to avoid overloading and potential damage.
 12. Unplug the charger from the power source when it is not in use or when cleaning it. Do not pull the cable to disconnect; use the plug to remove it.
 13. While charging, monitor your devices for any signs of overheating. If your device becomes excessively hot, disconnect it from the charger immediately and allow it to cool down.
 14. This charger is designed for indoor use only. Do not use it outdoors or in environments exposed to dust, dirt, or water.

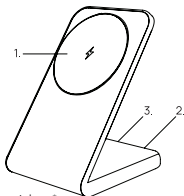
By following these safety instructions, you can ensure optimal performance and longevity of your wireless charger while protecting your devices and personal safety.

NEDERLANDS

Lees deze handleiding voordat u het apparaat gebruikt voor een veilig en correct gebruik.

Opmerking: Draadloos opladen is alleen mogelijk als de USB-C kabel is aangesloten op een voedingsadapter. De adapter moet ook minstens 9V/2,22A ondersteunen.

Belangrijk: gebruik alleen bijgeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden.



DEVICE LAYOUT

1. Magnetisch oplaadpad voor smartphone*
2. USB-C ingang
3. Oplaadindicator

*Alleen compatibel met smartphones die magnetisch draadloos opladen ondersteunen of bij gebruik van een speciaal magnetisch draadloos oplaadhoesje voor de telefoon.

SPECIFICATIES

- USB-C-ingang: 9V/2.22A
- Draadloos opladen: 5W/7,5W/10W/15W
- Draadloze oplaadfrequentie: 110KHZ-205KHZ
- Draadloze oplaadafstand: ≤ 2 mm
- Draadloze oplaadconversie-efficiëntie: >75%

DE DRAADLOZE OPLADER GEBRUIKEN

1. Sluit eerst de draadloze oplader aan op de USB-poort van je voedingsadapter met behulp van de meegeleverde USB-C-kabel.
2. Zorg ervoor dat je telefoon compatibel is met draadloos opladen.
3. Plaats je apparaten die geschikt zijn voor draadloos opladen op het magnetische draadloze oplaadoppervlak op positie (1). De indicator licht op wanneer het opladen begint.
4. De indicator knippert blauw wanneer de detectie van vreemde voorwerpen (FOD) is geactiveerd.

WAARSCHUWING!

1. Lees voor gebruik van deze draadloze oplader alle instructies voor een veilig en correct gebruik.
2. Deze draadloze oplader is ontworpen om smartphones op te laden die draadloos opladen ondersteunen. Probeer geen andere apparaten op te laden.
3. Gebruik alleen een compatibele USB-C voedingsadapter die 9V/2.22A input ondersteunt. Het gebruik van een incompatibele adapter kan leiden tot oververhitting, storingen of schade aan uw apparaten of de oplader.
4. Zorg ervoor dat de oplader in een goed geventileerde ruimte wordt geplaatst. Plaats de lader niet op zachte oppervlakken zoals bedden, banken of tapijten die de luchtstroom kunnen belemmeren. Bedek de oplader niet en plaats geen vreemde voorwerpen, zoals metalen of

magnetische voorwerpen, tussen de oplader en het apparaat tijdens het opladen.

5. Stel de oplader niet bloot aan vloeistoffen, vocht of vocht. Gebruik de lader niet in de buurt van gootstenen, badkuipen of andere natte ruimtes. Koppel de oplader onmiddellijk los als deze nat wordt.
6. Gebruik de lader niet in een extreem warme of koude omgeving, want dan kan de lader oververhit raken of defect raken. De aanbevolen gebruikstemperatuur ligt tussen 0°C en 40°C.
7. Plaats de lader op een vlakke, stabiele ondergrond om vallen of schade te voorkomen. Zorg ervoor dat de oplader tijdens het opladen niet kan worden omgestoten of verplaatst.
8. Probeer de oplader niet te demonteren, aan te passen of te repareren. Ongeoorloofde reparaties of wijzigingen kunnen de garantie doen vervallen en kunnen leiden tot brand, elektrische schokken of letsel.
9. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar en mogelijke elektrische schokken te voorkomen.
10. Gebruik de lader niet met beschadigde kabels of connectoren. Controleer de oplaadkabel en connectoren regelmatig op slijtage of schade en vervang ze indien nodig.
11. Plaats niet meerdere apparaten in hetzelfde oplaadgebied. Zorg ervoor dat elk apparaat op de juiste manier in het daarvoor bestemde oplaadgebied wordt geplaatst om overbelasting en mogelijke schade te voorkomen.
12. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact als je de oplader niet gebruikt of als je de oplader schoonmaakt. Trek niet aan de kabel om hem los te koppelen; gebruik de stekker om hem te verwijderen.
13. Let tijdens het opladen op tekenen van oververhitting. Als je apparaat overmatig heet wordt, koppel het dan onmiddellijk los van de oplader en laat het afkoelen.
14. Deze oplader is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik hem niet buitenshuis of in omgevingen die blootstaan aan stof, vuil of water.

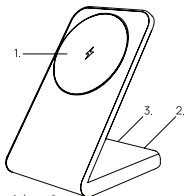
Door deze veiligheidsinstructies op te volgen, kun je zorgen voor optimale prestaties en een lange levensduur van je draadloze oplader en tegelijkertijd je apparaten en persoonlijke veiligheid beschermen.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät benutzen, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten.

Hinweis: Die kabellose Ladeoption ist nur möglich, wenn das USB-C-Kabel mit einem Netzteil verbunden ist. Außerdem muss der Adapter mindestens 9V/2,22A unterstützen.

Wichtig: Verwenden Sie zum Aufladen dieses Geräts nur das mitgelieferte oder zertifizierte und geprüfte Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.



GERÄTEANORDNUNG

1. Magnetisches Ladepad für Smartphones*
2. USB-C-Eingang
3. Ladeindikator

*Nur kompatibel mit Smartphones, die magnetisches kabelloses Laden unterstützen, oder bei Verwendung einer speziellen magnetischen kabellosen Ladehülle.

SPEZIFIKATIONEN

- USB-C Eingang: 9V/2.22A
- Kabellose Ladeleistung: 5W/7.5W/10W/15W
- Betriebsfrequenz für kabelloses Laden: 110KHZ-205KHZ
- Kabelloser Ladeabstand: $\leq 2\text{mm}$
- Wirkungsgrad der kabellosen Ladefunktion: $>75\%$

VERWENDUNG DES KABELLOSEN LADEGERÄTS

1. Schließen Sie zunächst das kabellose Ladegerät über das mitgelieferte USB-C-Kabel an den USB-Anschluss Ihres Netzteils an.
2. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon mit dem kabellosen Laden kompatibel ist.
3. Legen Sie Ihre für das kabellose Laden geeigneten Geräte auf die magnetische kabellose Ladefläche in Position (1). Wenn der Ladevorgang beginnt, leuchtet die Anzeige auf.
4. Die Anzeige blinkt blau, wenn die Fremdkörpererkennung (FOD) aktiviert ist.

WARNUNG!

1. Lesen Sie vor der Verwendung dieses kabellosen Ladegeräts alle Anweisungen, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten.
2. Dieses kabellose Ladegerät ist zum Laden von Smartphones bestimmt, die kabelloses Laden unterstützen. Versuchen Sie nicht, andere Geräte zu laden.
3. Verwenden Sie nur ein kompatibles USB-C-Netzteil, das einen Eingang von 9V/2,22A unterstützt. Die Verwendung eines inkompatiblen Adapters kann zu Überhitzung, Fehlfunktionen oder Schäden an Ihren Geräten oder dem Ladegerät führen.
4. Achten Sie darauf, dass das Ladegerät an einem gut belüfteten Ort aufgestellt wird. Stellen Sie es nicht auf weiche Oberflächen wie Betten,

Sofas oder Teppiche, die den Luftstrom behindern könnten. Vermeiden Sie es, das Ladegerät abzudecken oder während des Ladevorgangs Fremdkörper, wie z. B. Metall oder magnetische Gegenstände, zwischen das Ladegerät und Ihr Gerät zu bringen.

5. Setzen Sie das Ladegerät keinen Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder Nässe aus. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder anderen nassen Bereichen. Wenn das Ladegerät nass wird, trennen Sie es sofort vom Stromnetz.
6. Verwenden Sie das Ladegerät nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen, da dies zu einer Überhitzung oder Fehlfunktion des Ladegeräts führen kann. Die empfohlene Betriebstemperatur liegt zwischen 0°C (32°F) und 40°C (104°F).
7. Stellen Sie das Ladegerät auf eine ebene, stabile Fläche, um Stürze oder Schäden zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass das Ladegerät während des Ladevorgangs nicht umgestoßen oder bewegt werden kann.
8. Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu zerlegen, zu modifizieren oder zu reparieren. Jegliche nicht autorisierte Reparatur oder Modifikation kann zum Erlöschen der Garantie führen und kann Feuer, einen elektrischen Schlag oder Verletzungen verursachen.
9. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr und einen möglichen Stromschlag zu vermeiden.
10. Verwenden Sie das Ladegerät nicht mit beschädigten Kabeln oder Steckern. Überprüfen Sie das Ladekabel und die Stecker regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung und tauschen Sie sie bei Bedarf aus.
11. Stellen Sie nicht mehrere Geräte in denselben Ladebereich. Achten Sie darauf, dass jedes Gerät korrekt in den dafür vorgesehenen Ladebereich gestellt wird, um eine Überlastung und mögliche Schäden zu vermeiden.
12. Trennen Sie das Ladegerät von der Stromquelle, wenn Sie es nicht benutzen oder reinigen wollen. Ziehen Sie zum Trennen nicht am Kabel, sondern verwenden Sie den Stecker, um es zu entfernen.

-
13. Überwachen Sie Ihre Geräte während des Ladevorgangs auf Anzeichen von Überhitzung. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, trennen Sie es sofort vom Ladegerät und lassen Sie es abkühlen.
 14. Dieses Ladegerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien oder in Umgebungen, die Staub, Schmutz oder Wasser ausgesetzt sind.

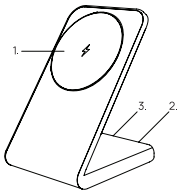
Wenn Sie diese Sicherheitshinweise befolgen, können Sie eine optimale Leistung und Langlebigkeit Ihres kabellosen Ladegeräts gewährleisten und gleichzeitig Ihre Geräte und Ihre persönliche Sicherheit schützen.

FRANÇAIS

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin de garantir une utilisation sûre et correcte.

Remarque : l'option de charge sans fil n'est possible que si le câble USB-C est connecté à un adaptateur d'alimentation. De plus, l'adaptateur doit prendre en charge au moins 9V/2,22A.

Important : n'utilisez que les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires d'une autre marque peut compromettre la sécurité de l'appareil.



DISPOSITION DU DISPOSITIF

1. Tapis de charge magnétique pour smartphone*
2. Entrée USB-C
3. Indicateur de charge

*Compatible uniquement avec les smartphones qui prennent en charge la recharge magnétique sans fil ou avec un étui de téléphone spécial pour la recharge magnétique sans fil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Entrée USB-C : 9V/2,22A
- Sortie de charge sans fil : 5W/7.5W/10W/15W
- Fréquence de fonctionnement de la recharge sans fil : 110KHZ-205KHZ
- Distance de chargement sans fil : $\leq 2\text{mm}$
- Efficacité de la conversion de la charge sans fil : $>75\%$

UTILISATION DU CHARGEUR SANS FIL

1. Tout d'abord, branchez le chargeur sans fil sur le port USB de votre adaptateur électrique à l'aide du câble USB-C fourni.
2. Assurez-vous que votre téléphone est compatible avec la recharge sans fil.
3. Placez vos appareils compatibles avec le chargement sans fil sur la surface magnétique de chargement sans fil à la position (1). Le voyant s'allume lorsque le chargement commence.
4. L'indicateur clignote en bleu lorsque la détection de corps étrangers (FOD) est activée.

ATTENTION !

1. Avant d'utiliser ce chargeur sans fil, lisez toutes les instructions afin de garantir une utilisation sûre et correcte.
2. Ce chargeur sans fil est conçu pour charger les smartphones qui prennent en charge la recharge sans fil. N'essayez pas de charger d'autres appareils.
3. Utilisez uniquement un adaptateur d'alimentation USB-C compatible qui prend en charge une entrée de 9V/2,22A. L'utilisation d'un adaptateur incompatible peut entraîner une surchauffe, un dysfonctionnement ou endommager vos appareils ou le chargeur.
4. Veillez à ce que le chargeur soit placé dans un endroit bien ventilé. Ne le placez pas sur des surfaces molles telles que des lits, des canapés ou des tapis qui pourraient obstruer la circulation de l'air. Évitez de

couvrir le chargeur ou de placer des objets étrangers, tels que des objets métalliques ou magnétiques, entre le chargeur et votre appareil pendant la charge.

5. N'exposez pas le chargeur à des liquides, à l'humidité. Ne l'utilisez pas à proximité d'un évier, d'une baignoire ou de toute autre zone humide. Si le chargeur est mouillé, débranchez-le immédiatement.
6. N'utilisez pas le chargeur dans des environnements extrêmement chauds ou froids, car cela pourrait entraîner une surchauffe ou un dysfonctionnement du chargeur. La température de fonctionnement recommandée est comprise entre 0°C (32°F) et 40°C (104°F).
7. Placez le chargeur sur une surface plane et stable pour éviter les chutes ou les dommages. Assurez-vous que le chargeur ne risque pas d'être renversé ou déplacé pendant la charge.
8. N'essayez pas de démonter, de modifier ou de réparer le chargeur. Toute réparation ou modification non autorisée risque d'annuler la garantie et de provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
9. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants pour éviter les risques d'étouffement et de choc électrique.
10. N'utilisez pas le chargeur avec des câbles ou des connecteurs endommagés. Vérifiez régulièrement que le câble de charge et les connecteurs ne sont pas usés ou endommagés et remplacez-les si nécessaire.
11. Ne placez pas plusieurs appareils dans la même zone de chargement. Veillez à ce que chaque appareil soit placé correctement dans la zone de charge qui lui est réservée afin d'éviter toute surcharge et tout dommage potentiel.
12. Débranchez le chargeur de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsqu'il est nettoyé. Ne tirez pas sur le câble pour le débrancher ; utilisez la fiche pour le retirer.
13. Pendant la charge, surveillez vos appareils pour détecter tout signe de surchauffe. Si votre appareil devient excessivement chaud, débranchez-le immédiatement du chargeur et laissez-le refroidir.

-
14. Ce chargeur est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou dans des environnements exposés à la poussière, à la saleté ou à l'eau.

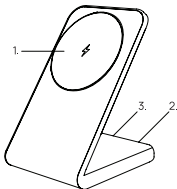
En respectant ces consignes de sécurité, vous pouvez garantir des performances optimales et la longévité de votre chargeur sans fil tout en protégeant vos appareils et votre sécurité personnelle.

ESPAÑOL

Lea este manual antes de utilizar el aparato para garantizar un uso seguro y adecuado.

Nota: La opción de carga inalámbrica solo es posible si el cable USB-C está conectado a un adaptador de corriente. Además, el adaptador debe admitir al menos 9 V/2,22 A.

Importante: utilice únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar este dispositivo. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.



DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Almohadilla magnética de carga para smartphone*.
2. Entrada USB-C
3. Indicador de carga

*Sólo compatible con smartphones que admitan carga inalámbrica magnética o cuando se utilice una funda especial para teléfonos con carga inalámbrica magnética.

ESPECIFICACIONES

- Entrada USB-C: 9V/2.22A
- Salida de carga inalámbrica: 5W/7.5W/10W/15W
- Frecuencia de funcionamiento de la carga inalámbrica: 110KHZ-205KHZ
- Distancia de carga inalámbrica: ≤ 2 mm
- Eficiencia de conversión de carga inalámbrica: > 75%.

USO DEL CARGADOR INALÁMBRICO

1. En primer lugar, conecta el cargador inalámbrico al puerto USB de tu adaptador de corriente mediante el cable USB-C incluido.
2. Asegúrate de que tu teléfono es compatible con la carga inalámbrica.
3. Coloque los dispositivos compatibles con la carga inalámbrica en la superficie magnética de carga inalámbrica en la posición (1). El indicador se encenderá cuando comience la carga.
4. El indicador parpadeará en azul cuando se active la detección de objetos extraños (FOD).

¡AVISO!

1. Avant d'utiliser ce chargeur sans fil, lisez toutes les instructions afin de garantir une utilisation sûre et correcte.
2. Antes de utilizar este cargador inalámbrico, lea todas las instrucciones para garantizar un uso seguro y adecuado.
3. Este cargador inalámbrico está diseñado para cargar smartphones compatibles con la carga inalámbrica. No intente cargar otros dispositivos.
4. Utiliza solo un adaptador de corriente USB-C compatible que admita una entrada de 9 V/2,22 A. El uso de un adaptador incompatible puede causar sobrecalentamiento, mal funcionamiento o daños en tus dispositivos o en el cargador.
5. Asegúrese de colocar el cargador en una zona bien ventilada. No lo coloque sobre superficies blandas como camas, sofás o alfombras que

-
- puedan obstruir el flujo de aire. 5. Evita cubrir el cargador o colocar objetos extraños, como objetos metálicos o magnéticos, entre el cargador y tu dispositivo mientras se carga.
5. No exponga el cargador a líquidos, humedad o mojaduras. No lo utilice cerca de lavabos, bañeras u otras zonas húmedas. Si el cargador se moja, desconéctelo inmediatamente.
 6. No utilices el cargador en ambientes extremadamente calientes o fríos, ya que podría sobrecalentarse o funcionar mal. La temperatura de funcionamiento recomendada está entre 0°C (32°F) y 40°C (104°F).
 7. Coloque el cargador sobre una superficie plana y estable para evitar caídas o daños. Asegúrese de que el cargador no sea propenso a golpes o movimientos durante la carga.
 8. No intente desmontar, modificar o reparar el cargador. Cualquier reparación o modificación no autorizada puede anular la garantía y provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
 9. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia y posibles descargas eléctricas.
 10. No utilice el cargador con cables o conectores dañados. Compruebe periódicamente si el cable de carga y los conectores están desgastados o dañados y sustitúyalos si es necesario.
 11. No coloque varios dispositivos en la misma zona de carga. Asegúrese de que cada dispositivo se coloca correctamente en su zona de carga designada para evitar sobrecargas y posibles daños.
 12. Desenchufe el cargador de la fuente de alimentación cuando no lo utilice o cuando vaya a limpiarlo. No tire del cable para desconectarlo; utilice el enchufe para retirarlo.
 13. Durante la carga, vigile sus dispositivos para detectar cualquier signo de sobrecalentamiento. Si su dispositivo se calienta excesivamente, desconéctelo del cargador inmediatamente y deje que se enfríe.
 14. Este cargador está diseñado sólo para uso en interiores. No lo utilice al aire libre ni en entornos expuestos al polvo, la suciedad o el agua.

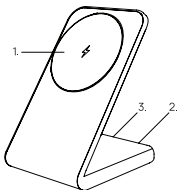
Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puede garantizar un rendimiento óptimo y la longevidad de su cargador inalámbrico a la vez que protege sus dispositivos y su seguridad personal.

SVENSKA

Läs denna bruksanvisning innan du använder enheten för att garantera säker och korrekt användning.

Obs: Trådlös laddning är endast möjlig om USB-C-kabeln är ansluten till en strömadapter. Dessutom måste adaptern ha stöd för minst 9V/2,22A.

Viktigt: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda den här enheten. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet.



ENHETENS LAY-OUT

1. Magnetisk laddningsplatta för smartphone*
2. USB-C-ingång
3. Laddningsindikator

*Endast kompatibel med smartphones som stöder magnetisk trådlös laddning eller när du använder ett speciellt mobilskal för magnetisk trådlös laddning.

SPECIFIKATIONER

- USB-C-ingång: 9V/2,22A
- Utgång för trådlös laddning: 5W/7,5W/10W/15W
- Driftsfrekvens för trådlös laddning: 110KHZ-205KHZ
- Avstånd för trådlös laddning: ≤ 2 mm
- Konverteringseffektivitet för trådlös laddning: $> 75\%$.

ANVÄNDA DEN TRÅDLÖSA LADDAREN

1. Anslut först den trådlösa laddaren till USB-porten på din strömadapter med hjälp av den medföljande USB-C-kabeln.
2. Kontrollera att din telefon är kompatibel med trådlös laddning.
3. Placera dina enheter med trådlös laddning på den magnetiska ytan för trådlös laddning i position (1). Indikatorn tänds när laddningen börjar.
4. Indikatorn blinkar blått när detektering av främmande föremål (FOD) är aktiverad.

VARNING!

1. Innan du använder den trådlösa laddaren, läs alla instruktioner för att säkerställa säker och korrekt användning.
2. Denna trådlösa laddare är utformad för att ladda smartphones som stöder trådlös laddning. Försök inte ladda andra enheter.
3. Använd endast en kompatibel USB-C-strömadapter som stöder 9V/2,22A ingång. Om du använder en inkompatibel adapter kan det orsaka överhettning, felfunktion eller skada på dina enheter eller laddaren.
4. Se till att laddaren placeras på en väl ventilerad plats. Placera den inte på mjuka ytor som sängar, soffor eller mattor som kan hindra luftflödet. Undvik att täcka över laddaren eller placera främmande föremål, t.ex. metallföremål eller magnetiska föremål, mellan laddaren och enheten under laddningen.
5. Utsätt inte laddaren för vätskor, luftfuktighet eller fukt. Använd den inte

-
- i närheten av handfat, badkar eller andra våta utrymmen. Om laddaren blir blöt ska du omedelbart koppla bort den.
6. Använd inte laddaren i extremt varma eller kalla miljöer, eftersom det kan leda till att laddaren överhettas eller inte fungerar korrekt. Den rekommenderade driftstemperaturen är mellan 0°C (32°F) och 40°C (104°F).
 7. Placera laddaren på en plan, stabil yta för att undvika fall eller skador. Se till att laddaren inte riskerar att vältras eller flyttas under laddningen.
 8. Försök inte att demontera, modifiera eller reparera laddaren. Obehöriga reparationer eller ändringar kan göra garantin ogiltig och kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
 9. Denna produkt är inte en leksak. Förvara den oåtkomlig för barn för att undvika kvävningsrisk och risk för elektriska stötar.
 10. Använd inte laddaren med skadade kablar eller kontakter. Kontrollera regelbundet om laddningskabeln och kontakterna är slitna eller skadade och byt ut dem vid behov.
 11. Placera inte flera enheter i samma laddningsutrymme. Se till att varje enhet placeras på rätt sätt i den avsedda laddningszonen för att undvika överbelastning och potentiella skador.
 12. Koppla bort laddaren från strömkällan när den inte används eller när du rengör den. Dra inte i kabeln för att koppla ur den, utan använd kontakten för att dra ut den.
 13. Under laddningen ska du hålla koll på om det finns några tecken på överhettning. Om enheten blir mycket varm ska du omedelbart koppla bort den från laddaren och låta den svalna.
 14. Denna laddare är endast avsedd för inomhusbruk. Använd den inte utomhus eller i miljöer som utsätts för damm, smuts eller vatten.

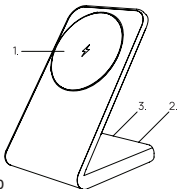
Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa optimal prestanda och lång livslängd för din trådlösa laddare samtidigt som du skyddar dina enheter och din personliga säkerhet.

ITALIANO

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere questo manuale per garantire un uso sicuro e corretto.

Nota: l'opzione di ricarica wireless è possibile solo se il cavo USB-C è collegato a un adattatore di corrente. Inoltre, l'adattatore deve supportare almeno 9V/2,22A.

Importante: per caricare il dispositivo, utilizzare solo gli accessori in dotazione o accessori certificati e testati. L'utilizzo di accessori di terze parti può influire sulla sicurezza del dispositivo.



DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Pad di ricarica magnetica per smartphone*
2. Ingresso USB-C
3. Indicatore di carica

*Compatibile solo con gli smartphone che supportano la ricarica magnetica wireless o quando si utilizza una speciale custodia per telefono con ricarica magnetica wireless.

SPECIFICHE

- Ingresso USB-C: 9V/2,22A
- Uscita di ricarica wireless: 5W/7.5W/10W/15W
- Frequenza di ricarica wireless: 110KHZ-205KHZ
- Distanza di ricarica wireless: ≤ 2 mm
- Efficienza di conversione della ricarica senza fili: $> 75\%$

UTILIZZO DEL CARICABATTERIE WIRELESS

1. Innanzitutto, collegare il caricatore wireless alla porta USB dell'adattatore di corrente utilizzando il cavo USB-C in dotazione.
2. Assicurarsi che il telefono sia compatibile con la ricarica wireless.
3. Posizionare i dispositivi abilitati alla ricarica wireless sulla superficie magnetica di ricarica wireless in posizione (1). L'indicatore si accende quando inizia la ricarica.
4. L'indicatore lampeggia in blu quando è attivato il rilevamento di oggetti estranei (FOD).

ATTENZIONE!

1. Prima di utilizzare questo caricabatterie wireless, leggere tutte le istruzioni per garantire un uso sicuro e corretto.
2. Questo caricatore wireless è progettato per caricare gli smartphone che supportano la ricarica wireless. Non tentare di caricare altri dispositivi.
3. Utilizzare solo un adattatore di alimentazione USB-C compatibile che supporti un ingresso di 9V/2,22A. L'uso di un adattatore non compatibile può causare surriscaldamento, malfunzionamento o danni ai dispositivi o al caricabatterie.
4. Assicurarsi che il caricabatterie sia collocato in un'area ben ventilata. Non collocarlo su superfici morbide come letti, divani o tappeti che potrebbero ostacolare il flusso d'aria. Evitare di coprire il caricatore o di collocare oggetti estranei, come oggetti metallici o magnetici, tra il caricatore e il dispositivo durante la ricarica.

-
5. Non esporre il caricabatterie a liquidi, umidità o umidità. Non utilizzarlo in prossimità di lavandini, vasche da bagno o altre aree umide. Se il caricabatterie si bagna, scollegarlo immediatamente.
 6. Non utilizzare il caricabatterie in ambienti estremamente caldi o freddi per evitare il surriscaldamento o il malfunzionamento del caricabatterie. La temperatura di esercizio consigliata è compresa tra 0°C (32°F) e 40°C (104°F).
 7. Posizionare il caricabatterie su una superficie piana e stabile per evitare cadute o danni. Assicurarsi che il caricabatterie non sia soggetto a urti o spostamenti durante la ricarica.
 8. Non tentare di smontare, modificare o riparare il caricabatterie. Eventuali riparazioni o modifiche non autorizzate possono invalidare la garanzia e causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
 9. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento e potenziali scosse elettriche.
 10. Non utilizzare il caricabatterie con cavi o connettori danneggiati. Controllare regolarmente che il cavo di ricarica e i connettori non siano usurati o danneggiati e, se necessario, sostituirli.
 11. Non collocare più dispositivi nella stessa area di ricarica. Assicurarsi che ogni dispositivo sia posizionato correttamente nell'area di ricarica designata per evitare sovraccarichi e potenziali danni.
 12. Scollegare il caricabatterie dalla fonte di alimentazione quando non viene utilizzato o quando lo si pulisce. Non tirare il cavo per scollegarlo, ma utilizzare la spina per rimuoverlo.
 13. Durante la ricarica, monitorare i dispositivi per individuare eventuali segni di surriscaldamento. Se il dispositivo diventa eccessivamente caldo, scollegarlo immediatamente dal caricatore e lasciarlo raffreddare.
 14. Questo caricabatterie è progettato solo per l'uso in ambienti interni. Non utilizzarlo all'aperto o in ambienti esposti a polvere, sporco o acqua.

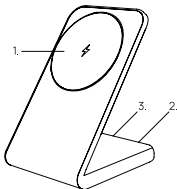
Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire prestazioni e durata ottimali del caricabatterie wireless, proteggendo al contempo i dispositivi e la sicurezza personale.

POLSKI

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Uwaga: Opcja ładowania bezprzewodowego jest możliwa tylko wtedy, gdy kabel USB-C jest podłączony do zasilacza. Ponadto zasilacz musi obsługiwać co najmniej 9V/2,22A.

Ważne: do ładowania tego urządzenia należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów. Korzystanie z akcesoriów innych firm może mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.



UKŁAD URZĄDZENIA

1. Magnetyczna podkładka ładująca do smartfona*
2. Wejście USB-C
3. Wskaźnik ładowania

*Kompatybilny tylko ze smartfonami obsługującymi magnetyczne ładowanie bezprzewodowe lub w przypadku korzystania ze specjalnego magnetycznego etui do bezprzewodowego ładowania telefonu.

SPECYFIKACJA

- Wejście USB-C: 9V/2.22A
- Wyjście ładowania bezprzewodowego: 5W/7.5W/10W/15W
- Częstotliwość robocza ładowania bezprzewodowego: 110KHZ-205KHZ
- Odległość ładowania bezprzewodowego: ≤ 2 mm
- Wydajność konwersji ładowania bezprzewodowego: $>75\%$

KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI BEZPRZEWODOWEJ

1. Najpierw podłącz bezprzewodową ładowarkę do portu USB zasilacza za pomocą dołączonego kabla USB-C.
2. Upewnij się, że telefon jest kompatybilny z ładowaniem bezprzewodowym.
3. Umieść urządzenia obsługujące ładowanie bezprzewodowe na magnetycznej powierzchni ładowania bezprzewodowego w pozycji (1). Wskaźnik włączy się po rozpoczęciu ładowania.
4. Wskaźnik miga na niebiesko, gdy aktywowana jest funkcja wykrywania ciał obcych (FOD).

OSTRZEŻENIE!

1. Przed użyciem tej bezprzewodowej ładowarki należy przeczytać wszystkie instrukcje, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.
2. Ta ładowarka bezprzewodowa jest przeznaczona do ładowania smartfonów obsługujących ładowanie bezprzewodowe. Nie należy próbować ładować innych urządzeń.
3. Należy używać wyłącznie kompatybilnego zasilacza USB-C, który obsługuje wejście 9V/2.22A. Korzystanie z niekompatybilnego zasilacza może spowodować przegrzanie, nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzeń lub ładowarki.
4. Ładowarkę należy umieścić w dobrze wentylowanym miejscu. Nie należy umieszczać jej na miękkich powierzchniach, takich jak łóżka, sofy lub dywany, które mogą utrudniać przepływ powietrza. Unikaj

przykrywania ładowarki lub umieszczania obcych przedmiotów, takich jak metalowe lub magnetyczne przedmioty, między ładowarką a urządzeniem podczas ładowania.

5. Nie należy narażać ładowarki na działanie płynów, wilgoci lub wilgoci. Nie używaj jej w pobliżu zlewów, wanien lub innych mokrych miejsc. Jeśli ładowarka ulegnie zamoczeniu, należy ją natychmiast odłączyć.
6. Nie należy używać ładowarki w bardzo gorącym lub zimnym otoczeniu, ponieważ może to spowodować jej przegrzanie lub nieprawidłowe działanie. Zalecana temperatura pracy wynosi od 0°C (32°F) do 40°C (104°F).
7. Umieść ładowarkę na płaskiej, stabilnej powierzchni, aby uniknąć upadku lub uszkodzenia. Należy upewnić się, że ładowarka nie jest narażona na przewrócenie lub przesunięcie podczas ładowania.
8. Nie należy podejmować prób demontażu, modyfikacji lub naprawy ładowarki. Wszelkie nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje mogą unieważnić gwarancję i spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
9. Ten produkt nie jest zabawką. Należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia i porażenia prądem.
10. Nie używaj ładowarki z uszkodzonymi kablami lub złączami. Regularnie sprawdzaj kabel ładowania i złącza pod kątem zużycia lub uszkodzeń i w razie potrzeby wymień je.
11. Nie należy umieszczać wielu urządzeń w tym samym obszarze ładowania. Upewnij się, że każde urządzenie jest prawidłowo umieszczone w wyznaczonym obszarze ładowania, aby uniknąć przeciążenia i potencjalnych uszkodzeń.
12. Odłącz ładowarkę od źródła zasilania, gdy nie jest używana lub gdy jest czyszczona. Nie ciągnij za kabel, aby go odłączyć; użyj wtyczki, aby go wyjąć.
13. Podczas ładowania należy monitorować urządzenie pod kątem oznak przegrzania. Jeśli urządzenie nadmiernie się nagrzeje, należy natychmiast odłączyć je od ładowarki i odczekać, aż ostygnie.

-
14. Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy jej używać na zewnątrz ani w miejscach narażonych na działanie kurzu, brudu lub wody.

Postępując zgodnie z tymi instrukcjami bezpieczeństwa, można zapewnić optymalną wydajność i trwałość ładowarki bezprzewodowej, jednocześnie chroniąc swoje urządzenia i bezpieczeństwo osobiste.

Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimerar eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xindao.com > search on item number.

DEUTSCH

Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xindao.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xindao.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xindao.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xindao.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xindao.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xindao.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xindao.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



**UK
CA**

CE

